

|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Empfänger / Consignee / Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>Vfa dei Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO (BARI)              |  | (2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Observations<br><b>Nostro N. ID.: DE140809701</b><br><b>Vs. N.ID..... IT04886850728</b> |  | LIEFERSCHEIN<br>(3) Nr.<br><b>1329588</b><br>(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison<br><b>19.11.18</b>                                                                                                                          |  |
| (5) Lieferant / Supplier / Fournisseur<br><b>NF: 91000727</b><br><b>ESKA Automotive GmbH</b><br>Lutherstr. 87<br>D 09126 Chemnitz |  | (6) Fracht<br>frei      unfrei<br>Euro<br><b>Euro</b>                                                                            |  | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon      Spediteur<br>Frachtgut      fremd. Fahrzeug<br>Eilgut      eigen. Fahrzeug<br>Express<br>Post                                                                                                               |  |
|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | Rechnung<br>(8) Nr.<br><b>225555</b><br>(9) vom                                                                                                                                                                                                  |  |
| (10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.<br><b>430</b>                                                                          |  | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre<br><b>550003889601</b><br><b>7.11.18</b>                                          |  | (15) Zusatzdaten des Bestellers<br><b>Frau Halfter</b>                                                                                                                                                                                           |  |
| (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.                                                                                     |  | (13) Hausruf                                                                                                                     |  | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.                                                                                                                                                                                                   |  |
| (19) Versandart / Shipment / Expédition<br><b>SCHWEITZER Ludwigsburg</b>                                                          |  | (20) unfrei<br><b>X</b>                                                                                                          |  | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage<br><b>vedi in bas</b>                                                                                                                                                                                  |  |
| (22) Versandzeichen / Marks / Marquage                                                                                            |  | (23) brutto<br><b>67</b>                                                                                                         |  | (24) Gesamtgewicht kg netto<br><b>45</b>                                                                                                                                                                                                         |  |
| (25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire<br><b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>          |  |                                                                                                                                  |  | (26) Abladestelle<br><b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                |  |
| (27) (Pos.)                                                                                                                       |  | (28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.                                                                                       |  | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description<br>(21) Verpackungsart / Packing / Emballage                                                                                                                                             |  |
| 1                                                                                                                                 |  | 2517087900<br>111807<br><br>Indice modific.<br><br>Mez.caric.<br>Numero lotto<br>Vuoti                                           |  | HOL.221687-M16x1,5x25,5-W<br>PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9<br>.251/3177_1/05.03.15<br><br>5/3215 KLT3215 dunkel<br>00916870000<br>3/3215 KLT3215 dunkel<br>1/TBA-501568 Palette<br>1/TBA-520922 Deckel                                                |  |
|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | 1250 St<br><br><br><br>250 St                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | KUEHNE+NAGEL s.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 1250<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: [X] NO<br>Data controllo: 22/11/2018<br>Firma: <i>[Signature]</i> |  |
|                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                  |  | 180 208 834<br>500 878 4578                                                                                                                                                                                                                      |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                             |  | (43) Mengenprüfung                                                                                                               |  | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                                                                                                                                                                     |  |
| (45) Empfänger                                                                                                                    |  | (46) Rechnungsprüfung                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009972 vom 19.11.2018

Ludwigsburg, 20.11.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                          |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>ESKA AUTOMOTIVE GMBH<br>LUTHERSTRASSE 87<br>09126 CHEMNITZ                                                                                                             |                                                               | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                                               | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.11.2018</b>           |                                                               | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>CHEMNITZ</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.11.2018</b> |                                                               | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>1329009-9564-9588 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>1.231 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                      |                                                               | <b>4,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     | <b>1.231,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                                               | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>18 Frechtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                          |                                                               | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                |                                                               | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                      |
| <b>20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH</b><br>D-09126 CHEMNITZ<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                     |                                                               | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | <b>27 Gut 18-009972 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br>Via der <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>22 NOV 2018</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                          |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604